Memoria de Actividades 2009





V I D E S

Voluntariado Internacional para el Desarrollo, la Educación y la Solidaridad

Indice

¿Quiénes somos?	1
Objetivos de Vides	2
Vides Internacional	3
Nuestro rostro	4y5
¿Cómo nos organizamos?	6
¿Qué hacemos?	7
Formación	7
Recibir Formación	8
Voluntariado:	9
Voluntariado en España	9
Voluntariado en Paises del Sur	10
Retazos de Mozambique	11
Voluntariado de Larga Estancia	12
Educación para el Desarrollo	13
Sensibilización	13 y 14
Difusión y Sensibilización	15
Apadrinamientos y becas	16
Cooperación al Desarrollo	17 a 22
En red	23
Memoria Económica	24

¿Quiénes somos?



VIDES ONGD de España forma parte de VIDES Internacional.

La asociación VIDES (Voluntariado Internacional para el Desarrollo, la Educación y la Solidaridad) se constituyó en España como asociación sin ánimo de lucro el 13 de noviembre de 2004. Sus estatutos fueron visados por el Ministerio del Interior el 8 de marzo de 2005 y fue inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones con el número 584589.

VIDES ONGD tiene la misión de fomentar el voluntariado internacional, el desarrollo, la educación y la solidaridad. Para llevar a cabo esta misión, VIDES desea aunar el voluntariado con la profesionalidad en una organización participativa. El voluntariado como proceso de crecimiento personal y la profesionalidad como condición necesaria para cooperar internacionalmente en la educación preventiva y el desarrollo en general.





Objetivos de Vides

- 1 / Fomentar el respeto de los derechos humanos, sin distinción de sexo, lengua, etnia, cultura, condición social, confesión religiosa u orientación sexual.
- 2/ Promover el desarrollo integral humano, en todos los países y preferentemente en los países en vías de desarrollo.
- Actuar contra las causas estructurales de la pobreza y el subdesarrollo, propiciando el desarrollo sostenible, económico, social y cultural de los pueblos, desde un enfoque prioritariamente educativo y dirigido especialmente a niñas, niños, jóvenes y mujeres.
- 4/ Sensibilizar a la sociedad en valores de solidaridad, justicia, paz, igualdad y respeto del medio ambiente.
- Colaborar con organizaciones estatales e internacionales, que trabajen por el desarrollo y compartan el ideario y fines de la asociación.
- 6/ Promover acciones que impliquen análisis crítico y denuncia de las realidades que atentan contra la vida y la dignidad de las personas.
- 7/ Favorecer el intercambio cultural y la convivencia entre personas de distintos países y culturas, especialmente de los y las jóvenes.



Vides Internacional

VIDES es una asociación internacional de voluntariado que se inspira en el proyecto educativo salesiano y tiene estatuto consultivo en la ONU.

Inició su camino en Europa en 1987 pero no se constituye hasta 1990. El 21 de noviembre de 2007 queda registrada como personalidad jurídica con el número 536/2007.

VIDES está representada en 14 países europeos, 8 países de Asia, 2 países de África y otros 14 más de América del Norte y América Latina.

Trabaja por:

- La difusión de los derechos humanos, especialmente los de la infancia, la mujer y la juventud.
- La promoción del voluntariado a nivel local e internacional.
- El mantenimiento desde la distancia de niños y niñas, y también de sus familias.
- Dar protagonismo a los y las jóvenes como ciudadanía activa y responsable.



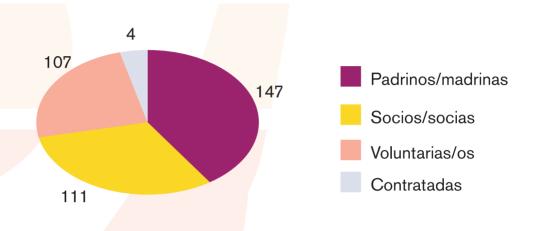




Nuestro Rostro

VIDES ONGD se crea dentro del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, por eso nuestro ser y hacer está impregnado por el estilo salesiano.

El rostro de VIDES somos las personas que la formamos.



Nuestras señas Voluntariado como actitud de vida

Personas que viven el compromiso social priorizando la gratitud como opción de vida. El voluntariado es un servicio a las personas más pobres, atentos y atentas a la realidad de interculturalidad y a la igualdad de género.









Familiaridad

Queremos fundamentar nuestra actuación construyendo relaciones personales e institucionales basadas en la escucha, la comunicación y la acogida cálida a las personas.

Queremos que todos y todas nos sintamos reconocidos y reconocidas en lo que somos y posibilitar el ambiente de familia que educa.

Trabajo en equipo

Tenemos la convicción de que es imprescindible trabajar en corresponsabilidad y en equipo.

Este convencimiento requiere:

- Asumir diferentes roles y responsabilidades.
- Valorar, potenciar las posibilidades y dar protagonismo a las voluntarias y a los voluntarios.
- La responsabilidad de profesionales y voluntarias y voluntarios.

Transparencia ideológica y de gestión

Pretendemos que nuestras actuaciones sean coherentes.

Optamos por la austeridad personal e institucional con la finalidad de acortar las distancias entre Norte y Sur.

Programamos, evaluamos e informamos con transparencia de la gestión que realizamos y de nuestras actuaciones y proyectos.

Visión cristiana del mundo

Miramos al mundo con espíritu crítico, positivo y comprometido, desde el respeto y la acogida a todas las personas.

Ponemos nuestra esperanza en la transformación evangélica de las situaciones y personas.



¿Cómo nos organizamos?

La sede central de VIDES ONGD se encuentra en Zaragoza y las delegaciones regionales en Barcelona, Pamplona y Valencia.

Existen además otras sedes locales dependiendo de las diversas delegaciones.

Las 4 delegaciones de VIDES y las distintas sedes de cada delegación organizan la asociación a nivel autonómico. Las delegadas son: Belén Lizarraga (Navarra), Raquel Noain (Cataluña), Mª Carmen Bailo (Aragón) y Consuelo Chuan (Comunidad Valenciana).

La junta directiva es el órgano de dirección de VIDES, y está formada por representantes de todas las delegaciones. Su composición:

- Presidenta: Consuelo Chuan Soriano.
- Vicepresidenta: Ma del Carmen San Miguel Montoya.
- Tesorera: Ma del Carmen Bailo Luño.
- Secretaria: Francisca Palma Romero.
- Vocales: Manuel Millán; Teresa Millán; Raquel Noain.

La asamblea general de socios y socias es el órgano supremo de gobierno de VIDES y está compuesta por todos los socios y todas las socias. Se celebra, al menos, una vez al año.

El trabajo de VIDES se organiza en comisiones para que sea más eficaz y operativo. Los distintos grupos coordinan, organizan y gestionan la acción en los diversos campos de VIDES: sensibilización, voluntariado, formación y cooperación.



¿Qué hacemos?



Formación



VIDES forma y promueve el voluntariado como opción de vida y de servicio a los grupos más desfavorecidos, proporcionando una formación acorde con las necesidades de los voluntarios y las voluntarias, así como campos de trabajo.

Este año el curso Formación de Voluntariado Internacional VIDES: Cooperación en Educación Preventiva y Desarrollo Humano, 2ª Edición impartido en la delegación de la Comunidad Valenciana ha sido financiado por FUNDAR (Fundación de la Solidaridad y el Voluntariado de la Comunidad Valenciana).

Impartir Formación: Curso de formación de voluntariado internacional

- Convivencia: Interculturalidad e inmigración. 24 y 25/01/2009 Delegación VIDES Aragón 9 participantes.
- Encuentro: En la otra piel. Inculturación e inmigración. 24/01/2009. Delegación VIDES Navarra.
 14 participantes
- Encuentro: En la otra piel. 24/01/2009. Delegación VIDES Valencia. 18 participantes
- Convivencia Conjunta: Dime lo que crees y te diré... 14 y 15/02/2009. Siete Aguas (Valencia)
 Todas las delegaciones. 25 participantes
- Encuentro: Norte-Sur ¿Tú, dónde estás?. 03/03/2009. Centro Joaquín Roncal (Zaragoza). Impartido por la delegación de Aragón. 16 participantes
- Encuentro: Actúa con estilo (Sistema preventivo). 6/03/2009. Delegación VIDES Valencia. 10 participantes
- Encuentro: No estás sol@. El grupo y la resolución de conflictos. 7/03/2009. Delegación VIDES Valencia. 10 participantes
- Encuentro: No estás sol@. El grupo y la resolución de conflictos. 14/03/2009. Delegación VIDES Navarra. 9 participantes
- Convivencia: No estás sol@. El grupo y la resolución de conflictos. 14 y 15/03/2009. Borja (Zaragoza) Impartido por la delegación de Aragón. 12 participantes
- Convivencia conjunta: Infancia y pedagogía del juego. 4 y 5/04/2009. Tarazona (Zaragoza) Todas las delegaciones. 23 participantes
- Encuentro: Con la mochila al hombro. 6/05/2009. Delegación VIDES Valencia. 10 participantes
- Encuentro: Sanidad. Un día en el Tercer Mundo. 9/05/2009. Delegación VIDES Navarra. 12 participantes
- Encuentro: Sanidad. Un día en el Tercer Mundo. 16/05/2009. Delegación VIDES Aragón. 13 participantes
- Envío de voluntarios/as: Fiesta con amig@s. 20/06/2009. Celebrado en todas las delegaciones. Aprox. 150 participantes
- Reparto material de campos de trabajo. 25/06/2009. Delegación VIDES Valencia. 10 participantes
- Comunicación vía teléfono y mails con voluntarios/as, mientras están en sus campos de trabajo (apoyo). Julio y agosto de 2009. Todas las delegaciones.
- Evaluación, formación del voluntariado y campos de trabajo. 13/09/2009. Delegación VIDES Navarra. 9 participantes
- Evaluación, formación del voluntariado y campos de trabajo. 16/10/2009. Delegación VIDES Valencia. 9 participantes
- Evaluación, formación del voluntariado y campos de trabajo. 20/09/2009. Delegación VIDES Aragón. 10 participantes
- Jornada de puertas abiertas. 25/10/2009. Delegación VIDES Aragón. 8 participantes
- Encuentro: Conoce VIDES. 12/11/2009. Delegación VIDES Valencia. 16 participantes
- Jornada de puertas abiertas. 28/11/2009. Estella (Pamplona). Impartido por la Delegación VIDES Navarra. 12 participantes
- Seminario: Norte y Sur, dos realidades en un solo mundo. 9 y 10/12/2009. Delegación VIDES Valencia. 19 participantes
- Encuentro: Conoce VIDES. 12/12/2009. Delegación VIDES Navarra. 10 participantes



Recibir Formación

Los miembros de VIDES están continuamente formándose para estar al día de todo lo que ocurre en el mundo de la cooperación, del voluntariado y de la sensibilización y así poder responder a los nuevos retos.

- Curso gestores sociales Bancaja: Modúlo II: Recursos/Planificación de proyectos. 24/01 al 21/02/2009 Valencia. Ong/Institución: Fundación Bancaja y Fundación Gestión y Participación Social.
- Presentación de la campaña de captación de capital social. 26/02/2009. Colegio Mayor Larraona de Pamplona. Ong/Institución: Setem.
- Curso Blogs y creación de páginas web. 23 y 30/04 7, 14, 21 y 28/05/2009. Centro Cultural y de Ocio de Caja Navarra Civican de Pamplona. Ong/Institución: Fundación CAN.
- Una herramienta de software libre para la gestión de las ONGD. 9/07/2009. Valencia. Ong/Institución: Asociación Jovesolides/Cenatic.
- Curso Transversalización de género en los procesos de Educación para el Desarrollo.
 29 y 30/09/2009. Valencia. Ong/Institución: Coordinadora Valenciana de ONGD.
- Charla-Coloquio: Conflictos en África ¿intervención internacional?. Dentro de las Jornadas África Imprescindible. Al Sur del Sáhara. 19/10/2009. Salón de Conferencias de la Av. del Ejército de Pamplona. Ong/Institución: Medicus Mundi, Médicos del mundo, Nakupenda África, IPES, Intermón Oxfam, Alboan, Proclade Yanapay.
- Cine-debate: Película DRUM (director Zola Maseko). Debate a cargo de Lucía Alonso (observadora internacional en procesos de paz en África). Película Une affaire de nègres (director Osvaldo Lewat-Hallade). Debate a cargo de Marie Elène Valpuesta (directora de la Mostra de Cinema Africà de Barcelona). 20 y 21/10/2009. Cines Golem, Baiona en Pamplona. Ong/Institución: Medicus Mundi, Médicos del mundo Nakupenda África, IPES, Intermón Oxfam, Alboan, Proclade Yanapay.
- Conferencia: Sembrando futuro en El Salvador. 26/10/2009. Sala Cruz Roja de Pamplona.
 Ong/Institución: Fundación TAU CORDES -El Salvador (CA).







Voluntariado en España

El voluntariado de VIDES recoge distintos ámbitos de actuación. Apoyo escolar diario a niñas y niños de los Colegios de la Chantrea.

Durante 2009, Pamplona.

Colaboración con ropa, calzado y juguetes para enviar a Nicaragua.

Durante 2009, Pamplona.

Taller solidario de costura. Semanal. Durante 2009. Pamplona.

- Ropero solidario del Centro María Auxiliadora. Martes y jueves. Durante
- 2009. Pamplona.

Apoyo en tareas de Educación al Desarrollo y de Sensibilización (charlas,

• talleres, atención stands informativos...). Durante todo el año. Navarra, Aragón y Comunidad Valenciana.

Además en la delegación de la Comunidad Valenciana:

Jóvenes de 2º de bachillerato del Colegio María Auxiliadora, de Valencia, quieren empezar a colaborar con VIDES como aprendizaje para luego, una vez tengan la edad requerida para poder participar en un campo de trabajo internacional, hacerlo.

A fecha 26 de marzo de 2009 nos reunimos en VIDES y se imparte el encuentro: CONOCE VIDES, para que sepan quiénes somos, qué hacemos y así puedan colaborar con nosotros y nosotras.

A fecha 14 de abril de 2009 nos reunimos en VIDES para elaborar pulseras que luego serán vendidas en las ferias solidarias en las que participa VIDES, siendo los fondos recaudados en estas ferias destinados a los campos de trabajo. También ponemos en común el material recogido para la actividad que pondrá el colegio en marcha: PAPELERÍA SOLIDARIA.









Voluntariado en Países del Sur

VIDES organiza y realiza acciones, prioritariamente educativas, en países de América Latina y África, mediante campos de trabajo y programas o proyectos de cooperación.

También elabora, ejecuta y refleja el seguimiento de estos proyectos y programas, destinados principalmente a niños y niñas, jóvenes y mujeres.

Este año los voluntarios y las voluntarias han realizado las siguientes actividades en los campos de trabajo:

Animación infantil y juvenil.

- Atención de la biblioteca.
- Apoyo escolar.
- Alfabetización de adultos.
- Actividades lúdicas dirigidas a mujeres y creación punto de encuentro
- entre las mujeres de las distintas comunidades.

Visita a las familias de las comunidades de acogida.

- Formación de animadores y animadoras juveniles.
- Puesta en marcha del programa de becas / apadrinamientos en Moatize
- (Mozambique).
 - Apoyo al proyecto de promoción integral de la infancia y la mujer en
- Moatize (Mozambique).
 - Apoyo al posto de saúde, de Macuacua.

A Guinea Ecuatorial han ido 4 voluntarias. El destino: Malabo.

A Mozambique han ido 18 voluntarios y voluntarias. Los destinos: Moatize (norte de Mozambique), Namaacha y Macuacua (sur de Mozambique).







Rincón de Experiencias Retazos de Mozambique



Recuerdo que al llegar a Maputo, ya de noche, Javi y yo hablamos con Julio (un voluntario que partía al día siguiente hacia España) y nos dijo "no sabéis la envidia que me dais porque os queda todo el mes por delante" y desde luego así era aunque en aquel momento creo que no llegué a valorarlo. Rubén

En África, siempre hay espacio para una sonrisa, un saludo amable incluso desde la distancia, y un compartir sobre todo a nivel emocional. Es eso lo que más echaré de menos, pero también el mayor tesoro que se puede traer de África. Y lo mejor de todos, ila sonrisa es un recurso inagotable!. Javi



A veces, disfrutando de la paz de la noche y contemplando "a lua", intentando saber qué constelaciones eran aquellas del hemisferio sur, costaba creer que me encontraba tan lejos de casa, en un lugar donde hay tanta pobreza y necesidad... porque yo me sentía como en un paraíso dentro de Namaacha, un paraíso que habían creado Las Filhas de María Auxiliadora.

Julia Lasheras

En este mes he vivido momentos que no olvidaré nunca, y me ha servido para aprender mucho más de lo que yo he enseñado allí: ayudé en la escolinha a hacer una programación y actividades más dinámicas y ellas me enseñaron a enseñar con cientos de canciones, enseñé a las meninas a hacer pulseras de muchos tipos y colores y ellas me enseñaron a apreciar las cosas pequeñas... Merche



Desde hacía bastante tiempo, rondaba en mi cabeza la idea de una experiencia en un campo de trabajo totalmente fuera de mi entorno habitual. Me parecía algo muy complicado fuera de mi alcance pero he podido comprobar que querer es poder y para estas inquietudes no hay barrera de edades. Las cosas no vienen solas a la puerta de casa, ahora bien, si se busca el objetivo siempre suele haber un camino u otro para llegar, o por lo menos hay que intentarlo. Con esta idea como bandera, a mis sesenta años he conseguido vivir un sueño, ahora ya realidad.

Julia Caballero



Los niños con sus ropas rotas y sucias, sus pies descalzos, agrietados y envejecidos, pero con sonrisas permanentes en sus caras de ojos negros, se han llevado un pedacito de mi. Las mamás, mostrándonos las tareas del hogar, sus costumbres, sus comidas, como ponerte una capulana, la fuerza de llevar 25 litros de agua sobre la cabeza para poder beber, lavar y cocinar en casa, compartiendo las horas del taller de costura, también tienen un pedacito de mi.

Teresa Millán



Voluntariado de larga estancia La experiencia de un voluntario de la ONG VIDES en la Sierra Mixe, Oaxaca México.

Mi nombre es Carlos Soler Roldán, llevo varios años colaborando con las Hijas de María Auxiliadora en los diferentes proyectos que se desarrollan en Zaragoza.

El estar acompañado por salesianas siempre me ha dado la seguridad y confianza que necesitaba para comenzar a soñar en un mundo mejor para todos y todas, en especial para los que más lo necesitan, que son los que menos tienen.

La decisión de asistir a un campo de trabajo no fue muy difícil, siempre lo había deseado. Comencé yendo durante un mes hace tres años. La experiencia fue muy buena, a la vez que dura: dura porque vives la realidad de su día a día, y con ello te das cuenta de la diferencia que hay entre estos dos mundos. Ahí decidí que un mes no era suficiente, y que no quería convertirme en un Europeo más, que iba a conocer, analizar y sorprenderme de lo pobres que eran ellos, y lo ricos que somos nosotros, con esa frialdad que tenemos, al olvidarnos de todo a los tres meses de venir y contarles a todos por lo que has pasado y lo bien que te han tratado. Marché dos años más, solo con un miedo: el miedo de no saber trabajar con personas que no eran como yo, y no estar a la altura de las circunstancias.

El primer año trabajé como maestro en el internado de Santa Cruz de Matagallinas, una escuela Salesiana donde estudian alrededor de 160 niños en la secundaria y 160 en la primaria.

El segundo año decidimos desde la prelatura de la Sierra Mixe que sería bueno el que me adentrara un poco más hacia el interior de la sierra. Así fui a Tepantlali, un pueblecito precioso con una gente maravillosa. Allí se creó un centro juvenil con un aforo de unos 80 ó 90 niños y niñas diarios. En el centro se trabajaba una educación integral, desde los problemas al hacer una suma o problemas en una familia por malos tratos hacia alguno de sus miembros.

Por enumerar algunas de las cosas que se hacían, y que se siguen haciendo en la actualidad, ya que el centro permanece abierto:

- •Asistencia a niños, niñas y mayores con diferentes tipos de minusvalía.
- •Operaciones médicas en hospitales de personas enfermas.
- Clases de refuerzo escolar.
- •Talleres para niños, niñas y mujeres.
- •Integración social a personas que por causas físicas o psíquicas no gozaban de una vida normal.
- •Acompañamiento y respeto hacia las costumbres y creencias de la población indígena.



De forma general y sin aburrir mucho, estas fueron algunas de las cosas que se realizaron para y por la gente de la Sierra Mixe.

Lo normal sería que ahora dijese lo mal que lo he pasado en los diferentes momentos de mi estancia allí, pero creo que no sería justo por dos razones: la primera, que sí, si compensa el esfuerzo realizado, por todo el cariño que te llevas, que es muchísimo. Y lo segundo lo que he podido sufrir en dos años, ellos lo llevan sufriendo toda la vida.

Solo puedo decir que el miedo que tenía hace poco mas de dos años ha cambiado, ese miedo es ahora el llegar aquí, que pasen tres meses y deje de, ya no sólo pensar en ellos, que creo que es imposible, si no que deje de tener, aunque sólo sea por un segundo, la ilusión de volver a estar con ellos, abrazarles y decirles que ya nunca más les vov a deiar solos.

Siento que los quiero demasiado y espero no fallarles.

Gracias. Carlos.





Educación para el Desarrollo

- 08/01/2009, 2 horas. Colegio M^a Auxiliadora, Valencia. 40 alumnos y alumnas de 2º bachiller. Mesa Redonda-Tutoría: El voluntariado.
- 23/02/2009, 6 horas. Colegio Mª Auxiliadora, Alicante. 200 alumnos y alumnas de ESO. Charla: -Presentación proyecto Moatize-Mozambique: Infancia y Mujer. -Campaña: Actúa: Red de solidaridad con Moatize.
- 13/10/2009, 3 horas. Colegio Mª Auxiliadora, Torrent. 325 alumnos y alumnas de Infantil, Primaria y Secundaria. ¿Qué es el voluntariado Internacional?: Voluntariado en Namaacha (Mozambique)
- 15/10/2009, 2 horas. Centro Laura Vicuña, Torrent. 40 alumnos y alumnas; vecinos y vecinas. ¿Qué es el voluntariado Internacional?: Voluntariado en Namaacha (Mozambique)
- 22/10 al 13/11/2009, 20 horas. Colegio Mª Auxiliadora, Valencia. 434 alumnos y alumnas de ESO y bachillerato. Charla: -Presentación proyecto: Acogida y educación de las niñas y los niños de Karavia (Katanga). República Democrática del Congo. -Campaña: Karavia, todavía tiene esperanza.
- 28/10/2009, 2 horas. Centro Laura Vicuña, Torrent. 40 alumnos y alumnas; vecinos y vecinas. Voluntariado Internacional: Voluntariado en Moatize (Mozambique)
- 9/11/2009, 2 horas. Colegio de educadores sociales de Aragón. 70, público en general. ¿Qué es el voluntariado Internacional?: Voluntariado en Mozambique.

Sensibilización

- Durante todo el año, todas las Delegaciones. Envío de mails informando sobre actividades de VIDES y de otras ONG y plataformas sociales (a socios y socias, voluntarias y voluntarios, padrinos y madrinas y personas interesadas)
- 19/01/2009, Valencia. Entrevista para Radio 9: Conoce VIDES y su labor en África: proyectos y voluntariado



- 1/02/2009, Colegio Mª Auxiliadora, Valencia. Stand Solidario: Tod@s con Moatize Mozambique.
 Colegio Mª Auxiliadora
- 6/02/2009, Burjassot. Colaboración Cena del Hambre. Parroquia Ntra. Sra. de la Natividad: Voluntariado VIDES en Mozambique
- Del 16 al 20/02/2009, Colegio Mª Auxiliadora, Valencia. Semana Solidaria en el Colegio Mª. Auxiliadora.
 VIDES participa con: Exposición Mujer en África y stand informativo en la movida solidaria
- 17/02/2009, Salón del Trono del Palacio de Navarra, en Pamplona. VIDES asiste a la entrega del VIII Premio Internacional Navarra a la Solidaridad. Organizado por Gobierno de Navarra y Caja Laboral
- Del 23/02 al 1/03/2009, Colegio Mª Auxiliadora, Alicante. Semana Solidaria en el Colegio Mª Auxiliadora. VIDES participa con: Exposición Mujer en África
- 13/03/2009, Colegio Mª Auxiliadora, Alicante. Charla Informativa: Presentación proyecto Moatize-Mozambique: Infancia y Mujer -Campaña: Actúa: Red de solidaridad con Moatize, en Cena del Hambre del Colegio Mª Auxiliadora
- 29/03/2009, Colegio M^a Auxiliadora, Alicante. Stand Informativo en Feria Solidaria Colegio M^a Auxiliadora
- 30/03 al 24/04/2009, Torrent. Exposición VIDES: Mujer en África en Centro FUNDAR.



- 26/04/2009, Colegio Mª Auxiliadora, Valencia. Stand solidario y Exposición VIDES Mujer en África, en Feria Solidaria Moatize en Colegio Mª Auxiliadora.
- 9 y 10/05/2009, Alicante. Representación teatral a favor del Proyecto Moatize de VIDES por la Asociación Tatatá Teatro. VIDES presenta el proyecto a los asistentes.
- Del 15 al 17/05/2009, Centro Laura Vicuña, de Torrent. Exposición Mujer en África, de VIDES.
- Del 11 al 15/05/2009, Colegio Mª Auxiliadora, de Sueca. Semana Solidaria en el Colegio Mª Auxiliadora: Enllaça't amb Moatize. VIDES presenta el proyecto: Moatize-Mozambique: Infancia y Mujer. Exposición fotográfica de VIDES: Mujer en África.
- Del 25 al 29/05/2009, Centro Actur, de Zaragoza. Semana Intercultural de la Asociación Mancala: Stand informativo de VIDES y participación en mesas redondas y dinámicas de juegos interculturales
- 29/05/2009, Colegio Max Aub, de Valencia. Stand Informativo en Jornada Solidaria: Intercambio Cultural
- 29/05/2009, Biscurrués (Huesca). Charla Informativa: VIDES ONGD.
- Del 1 al 7/06/2009, Salón Mikael de Pamplona. Stand informativo y mercadillo solidario en apoyo al Centro Educativo de Ruashi (República Democrática del Congo).
 Exposición Fotográfica de VIDES: Mujer en África
- 13/07/2009, Instituto Valenciano de Arte Moderno IVAM, Valencia. VIDES asiste a la presentación del Plan Director del Voluntariado de la Comunidad Valenciana y Plan de Acción del Voluntariado 2009 - 2012.
- Del 1/09 al 15/12/2009, Colegio Mª Auxiliadora: De Alicante., Valencia, Torrent. Centro Laura Vicuña, de Torrent, Centro Voluntariado FUNDAR-Torrent. Delegación VIDES C. Valenciana. Exposición fotográfica financiada por FUNDAR: Campos de trabajo. Un verano diferente para ti y para ell@s.
- 15/09/2009, Ayuntamiento de Zizur Mayor, de Navarra. VIDES asiste al acto de entrega de cheques (subvenciones a proyectos de cooperación). VIDES colabora con un proyecto en Togo (África)
- 7/10/2009, Coordinadora valenciana de ONGD, Valencia. VIDES asiste al acto de presentación de la primera guía de ONGD de la Comunidad Valenciana, la nueva página web de la CVONGD y del material de sensibilización Mapa de Peters.
- 9/10/2009, Residencia Fuerte Príncipe de Pamplona. VIDES asiste a la presentación del programa Ve, participa y cuéntanos, del Gobierno de Navarra.
- 17/10/2009, Estella (Navarra). VIDES participa en la Semana de la Juventud de Estella: actividades de sensibilización y muestra de solidaridad y comercio justo.
- 17/10/2009, Valencia. Participación en la manifestación contra la pobreza.
- 6/11/2009, Centro Actur, de Zaragoza. VIDES participa en el encuentro de barrios con el lema: También quiero ser barrio.
- 14/11/2009, Madrid. VIDES asiste al encuentro nacional organizado por la Pastoral Juvenil Salesiana: Formación de Voluntarios de ONG
- 23/11/2009, Zaragoza. Entrevista en el Canal 44 (televisión en Internet) dentro del programa de la Federación de Asociaciones de Migrantes de Aragón.
- 26/11/2009, Centro Joaquín Roncal, de Zaragoza. Sesión informativa: Campos de trabajo solidarios internacionales de VIDES
- 28/11/2009, Estella-Lizarra (Navarra). VIDES participa en las jornadas de sensibilización con África: Charlas: Campos de trabajo 09-10 y Dale la vuelta a tu verano...y a tu VIDA.
- 3/12/2009, Valencia. VIDES asiste al XX aniversario de la Plataforma de Voluntariado Social de la Comunidad Valenciana.
- 1/12/2009, Colegio Mª Auxiliadora, Valencia. Campaña apadrinamientos: Carnet solidario.
- 10/12/2009, Zaragoza. Entrevista en el programa de voluntariado: Sin ir más lejos, de Aragón Televisión.
- 12/12/2009, Palacio de Congresos y Auditorio de Navarra-Baluarte, en Pamplona. VIDES participa en el Punto de Encuentro Tú eliges: tú decides Organizado por la Fundación CAN.
- Del 14 al 17/12/2009, Centro Mª Auxiliadora de Pamplona. Stand solidario navideño: Karavia (R.D.Congo) todavía tiene esperanza.
- Del 14 al 17/12/2009, Centro Mª Auxiliadora de Valencia. Stand solidario navideño: Descubre Mozambique.

Difusión y Sensibilización



Material de sensibilización de la campaña Mujer en Africa (diciembre 2008 a noviembre 2009) Exposición Mujer en África (financiada por la AECID)









Material de sensibilización para campos de trabajo. Un verano diferente para ti y para ell@s (septiembre a diciembre 2009). Exposición financiada por FUNDAR.



2009 AÑO DE LA SOLIDARIDAD

June fundar Buncair*



Carteles y folleto del curso de formación de voluntariado internacional VIDES: Cooperación en Educación Preventiva y Desarrollo Humano 2009 (financiado por FUNDAR).



fundar

Postal Navidad 2009

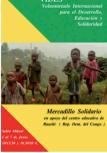


HAZTE VOLUNTARI@ fundar



Campaña Apadrinamientos: Tú colaboración es pieza clave.



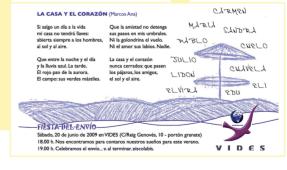


Cartel presentación mercadillo solidario en salón Mikael, de Pamplona.





Cartel e invitación Fiesta del Envío de Voluntarios y Voluntarias 2009.



2 0 0 9 Memoria



Apadrinamientos y Becas

Los apadrinamientos de VIDES se plantean de un modo global, de modo que la ayuda sirva para toda la comunidad en la que vive el niño o la niña. En 2009, VIDES ha alcanzado la cifra de 147 apadrinamientos, repartidos entre las delegaciones de Navarra, Aragón y Comunidad Valenciana. Los apadrinamientos/becas por países:

Guinea Ecuatorial: 5 niños y niñas

México: 23 niñas.

Costa de Marfil: 35 niñas y niños

Bolivia: 13 niñas y niños

República Dominicana: 45 niños y niñas

Togo: 10 niños y niñas

Mozambique: 16 niños y niñas

Tenemos en marcha dos iniciativas de **apadrinamientos colectivos.** Una de ellas se desarrolla en el Colegio Mª Auxiliadora, de Torrent, donde alumnos y alumnas, asociación de antiguas alumnas, AMPAS y Asociación de Mª. Auxiliadora (ADMA) tienen apadrinados a varios niños y niñas de República Dominicana y Bolivia.

La otra iniciativa se desarrolla en el Colegio Mª Auxiliadora, de Valencia, y allí también alumnos y alumnas, asociación de antiguas alumnas y profesores y profesoras tienen apadrinados a varios niños y niñas de República Dominicana

y a un niño de Bolivia. Los alumnos y las alumnas recibieron charlas de formación dentro del programa "Educación para el Desarrollo" y decidieron apadrinar, para ayudar a mejorar las condiciones de vida de las niñas y los niños y también de la comunidad en la que viven.





Cooperación para el Desarrollo

VIDES organiza y realiza acciones de cooperación para el desarrollo y de solidaridad, principalmente educativas, en países de Ámerica Latina y África, mediante campos de trabajo y programas y proyectos de cooperación.

También elabora, ejecuta y realiza el seguimiento de todos estos programas y proyectos, así como de los campos de trabajo, destinados prioritariamente a niños y niñas, jóvenes y mujeres.

KARAVIA (KATANGA). REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO.

"Equidad educativa y promoción del respeto a los derechos de la infancia y la mujer de Katanga. Fase I: creación de una escuela materna. República Democrática del Congo"

Este proyecto forma parte de otro más amplio, con incidencia en Katanga, con

dos ejes fundamentales: la equidad educativa en su vertiente de igualdad de acceso a la educación en todas sus etapas y la promoción del respeto de los derechos humanos, mediante el fortalecimiento de la sociedad civil y en concreto el fortalecimiento de las niñas, jóvenes y mujeres.

El proyecto se centra en la población de las zonas rurales de Katanga, desplazada y asentada en el Plateau de Karavia, periferia de Lubumbashi. Y dentro de



este colectivo en la infancia y las mujeres en Katanga porque son más vulnerables a la pobreza, la violencia, los abusos y la falta de medios. Consiste en crear las condiciones necesarias para que la infancia y las mujeres de Katanga tengan acceso a la educación en todas sus etapas. Esta etapa 1 es la creación de una escuela materna. Se ha empezado por esta porque permite trabajar paralelamente con la primera infancia y con las mujeres jóvenes. Con la primera infancia a través de la escuela materna, con las mujeres a través de un programa de educación no formal: alfabetización, salud básica, nutrición, salud sexual y reproductiva, orientación familiar, generación de dinámicas sociales, formación de grupos de mujeres como fórmula de apoyo mutuo, inserción y arraigo. El programa y este proyecto incluyen en cada ambiente educativo (formal y no formal) la formación de educadoras y educadores, así como el desarrollo de materiales didácticos.

Beneficiarias y beneficiarios: 180 niñas y niños de entre 3 y 5 años (escuela materna) y 300 niñas, jóvenes y mujeres (programa de promoción de la mujer).

Contraparte local: Hijas de Ma Auxiliadora. Con el apoyo de: AECID



KARAVIA (KATANGA), REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Equidad educativa y la promoción del respeto a los derechos de la infancia y la mujer de Katanga. Fase de equipamiento del parque infantil de la escuela materna de Karavia.

El proyecto completa la fase 1, creación de la escuela materna, del programa global puesto en marcha en el Plateau de Karavia, que se dirige prioritariamente a la infancia y a la mujer. Consiste en equipar el parque infantil de la escuela materna, que estará abierto también a las actividades de amplia convocatoria que las Salesianas desarrollan en Karavia.

Beneficiarias y beneficiarios: 180 niñas y niños de entre 3 y 5 años (escuela materna).

Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora. Con el apoyo de: Ayuntamiento de Barañaín.



KARAVIA (KATANGA). REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Equidad educativa y la promoción del respeto a los derechos de la infancia y la mujer de Katanga. Fase Inicial: dotación de las condiciones necesarias para la realización

de actividades socioeducativas en Karavia, República Democrática del Congo.



El proyecto, con una duración prevista de 12 meses, se dirige a generar condiciones básicas para mejorar las condiciones de vida de las mujeres y de las niñas y los niños con mayor nivel de empobrecimiento y exclusión social de Karavia. Consiste en crear las infraestructuras sociales básicas que permitan a la contraparte local (Salesianas) continuar con sus actividades socioeducativas y que serán el punto de partida para ir ampliándolas dentro de un programa global que ya está definido (en proceso la fase 1: escuela materna). Estas infraestructuras básicas son: abastecimiento de aqua potable, servicio

energético y vía de acceso interior.

Beneficiarias y beneficiarios: 200 niñas y niños y jóvenes (priorizando a las mujeres) y 100 mujeres de Karavia que participan en las actividades de amplia convocatoria que se realizan actualmente y que se encuentran en especial situación de pobreza y/o vulnerabilidad.

Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora.

Con el apoyo de: Diputación Provincial de Valencia y Ayuntamiento de Sueca.



RUASHI (KATANGA). REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Acogida y seguridad personal de niñas y jóvenes de la región en conflicto de Katanga. 1ª Fase: Ampliación de un internado para transformación en hogar de acogida de desplazadas

El proyecto se concreta en la ampliación del edificio de un internado mediante el cerramiento exterior y la construcción de un bloque habilitado como hogar de acogida que posibilitará el desarrollo de un proyecto humanitario y educativo. La población a la que se dirige son las niñas y jóvenes pertenecientes a la población más desfavorecida y en riesgo de la región de Katanga que desde



hace años vive una situación similar a la de Goma. El proyecto pretende empezar por evitar el hacinamiento de 40 niñas y jóvenes que se encuentran acogidas en una instalación inadecuada con una capacidad máxima para 18 menores. También pretende crear las condiciones necesarias para acoger hasta un total de 80 niñas y jóvenes, garantizándoles el mínimo existencial y de seguridad personal, su educación integral, capacitación, promoción e integración social, ofreciéndoles los recursos necesarios para ser mujeres responsables de su propia vida y al mismo tiempo agentes transformadoras de su entorno.

Beneficiarias: en la actualidad las 40 niñas y jóvenes que ya residen en el internado y en un futuro próximo, otras 40 niñas y jóvenes más que podrán instalarse en el internado gracias a su ampliación. Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora.

Con el apoyo de: Gobierno de Navarra. Ayuntamiento de Zaragoza. Ayuntamiento de Pamplona

RUASHI (KATANGA). REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Acogida y seguridad personal de niñas y jóvenes de la región en conflicto de Katanga. 2ª Fase: Equipamiento del hogar de acogida de desplazadas en Ruashi.

Como se indica en el título es la segunda fase de un proyecto ya en marcha. La primera fase es la ampliación de un internado para transformación en hogar de acogida de desplazadas (construcción) y esta segunda fase consiste en el equipamiento de esta nueva infraestructura (mobiliario para los dormitorios, sala de estudios y mobiliario para el comedor). Además dentro de la nueva infraestructura hay una zona destinada a sala de ciber-taller de capacitación profesional, a la que se le dotará también del equipamiento necesario para su puesta en marcha, ya que con las nuevas instalaciones del hogar

de acogida también se quiere beneficiar y dar más oportunidades al resto de población beneficiaria del complejo educativo, en cuanto a que algunas de las infraestructuras y equipamientos que se van a habilitar van a permitir generar nuevos espacios de capacitación profesional.

Beneficiarias: en la actualidad las 40 niñas y jóvenes que ya residen en el internado y en un futuro próximo, otras 40 niñas y jóvenes más que podrán instalarse en el internado gracias a su ampliación. Además, 1300 mujeres jóvenes que están estudiando cursos de capacitación profesional en el complejo educativo de las Salesianas en Ruashi que podrán acceder al ciber-taller.

Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora. Con el apoyo de: Gobierno de Aragón.





RUASHI (KATANGA). REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Construcción y puesta en funcionamiento de un kiosco para garantizar el suministro y la seguridad de niñas y jóvenes desplazadas de la región en conflicto de Katanga (R.D. Congo).

El proyecto se concreta en la construcción y puesta en funcionamiento de un kiosco dentro del complejo educativo y de acogida que las Salesianas tienen en el municipio de Ruashi (en la periferia de la ciudad de Lubumbashi).La población a la que se dirige son las niñas y jóvenes que estudian o están acogidas en el complejo de Ruashi, además del resto de población del municipio. Actualmente, las niñas y jóvenes tienen que desplazarse fuera del complejo, a la ciudad de Lubumbashi, para adquirir este material (tan necesario para



desarrollar sus estudios) en un entorno con una situación de inseguridad muy grave y donde son tan habituales las agresiones y violaciones. Con el kiosco se quiere evitar que las niñas y jóvenes estén expuestas a estos peligros. En este kiosco se comercializará el material escolar necesario para el desarrollo de los estudios, el material necesario para desarrollar el curso de capacitación profesional en corte y confección y bebidas y otros productos que puedan constituir una merienda (fruta, galletas, pan, caramelos, cacahuetes, etc.). Estos productos generarán algunos ingresos extra que contribuyan a la sostenibilidad económica del kiosco, y además supone poder acceder a comida para las niñas y jóvenes que suelen acudir en ayunas al complejo educativo. Todos estos artículos se comercializarán a unos precios asequibles para las beneficiarias y los beneficiarios y teniendo en cuenta sus circunstancias económicas.

Beneficiarias: en la actualidad las 40 niñas y jóvenes que ya residen en el internado y en un futuro próximo, otras 40 niñas y jóvenes más que podrán instalarse en el internado gracias a su ampliación. Además, 1300 mujeres jóvenes que están estudiando cursos de capacitación profesional en el complejo educativo de las Salesianas en Ruashi que podrán acceder al ciber-taller.



Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora.

Con el apoyo de: Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros. Ayuntamiento de Calatayud.



AYAVIRI (PUNO). PERÚ

Promoción integral de las niñas y jóvenes de la región de Puno: Creación de las condiciones necesarias para su lucha contra la pobreza (última fase). Ayaviri – Perú.

Como se observa en el título del proyecto, consiste en la financiación de su última fase. El proyecto se concreta en:

FASE 1:

a) Reestructuración de la casa-hogar de acogida: la casa se destina exclusivamente a Hogar de acogida, con capacidad para 40 niñas y jóvenes, provenientes de las zonas rurales de la región de Puno. El criterio de selección se concreta en la pertenencia a la población más desfavorecida,



a la situación personal de riesgo y al género femenino (dado que su situación requiere una especial atención con fin compensatorio).

- b) Ampliación de las instalaciones: construcción de una sala multiusos para el desarrollo de talleres y actividades de educación no formal distintas del apoyo escolar o la compensación educativa. Con capacidad para acoger a 400 niñas, niños y jóvenes. Con especial atención a las niñas y jóvenes combinando actividades comunes y específicas.
- c) Ampliación de las instalaciones: construcción sobre la "sala multiusos" de una sala de estudio.

ÚLTIMA FASE:

- d) Mejora del equipamiento mobiliario de la Casa-Hogar de acogida
- e) Equipamiento de la sala multiusos: mobiliario y equipo básico de audiovisuales
- f) Equipamiento informático de la sala de estudios "ciber-taller"
- g) Desarrollo de actividades y refuerzo del equipo educativo: contratación de dos personas durante 21 meses.

El proyecto potencia la participación de la sociedad civil, en concreto de la infancia y juventud, y especialmente de las niñas y jóvenes a través del Centro Infantil y Juvenil.

Beneficiarias y beneficiarios: las 40 niñas y jóvenes residentes en el hogar de acogida. Las 400 niñas y niños y jóvenes destinatarias y detinatarios de las acciones de promoción integral desarrolladas en el centro infantil y juvenil de Ayaviri.

Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora. Con el apoyo de: Generalitat Valenciana.

KARA (TOGO)

Abastecimiento de agua potable para el Centro de Promoción Femenina, Centro de Jóvenes y el Hogar Juan XXIII de Kara (TOGO).

Construcción de un pozo e instalación de un tanque de agua, de gran profundidad, de forma que mejore el acceso y la calidad del agua para el Centro de Promoción Femenina, para el Centro Juvenil y sobretodo para el Hogar Juan XXIII de Kara, lo que mejorará considerablemente la calidad de vida de las jóvenes acogidas y de los asistentes y las asistentes a las actividades de los dos Centros.

Beneficiarias y beneficiarios: 362 niños, niñas y jóvenes.

Contraparte Local: Hijas de Mª Auxiliadora. Con el apoyo de: Ayuntamiento de Zizur Mayor.



MOATIZE (MOZAMBIQUE)

Mejora de las condiciones de vida de las jóvenes acogidas en Casa Vera Occhiena, Moatize (Mozambique): Acondicionamiento y rehabilitación de paredes y techos.

El proyecto forma parte de un programa de promoción integral de la infancia y la mujer en Moatize, Mozambique.

Consiste en la acogida de aquellas jóvenes de Moatize, preferentemente del área rural, que quieren seguir estudiando más allá de la escuela primaria. Las salesianas han habilitado una zona de su casa para que funcione como hogar de acogida. De momento están acogidas 6 jóvenes a las que se les apoya para que terminen la educación secundaria y puedan acceder a programas de formación profesional de grado superior o a la universidad.



Concretamente el proyecto que presentamos consiste en acondicionar y rehabilitar algunas zonas de la casa de acogida para que las jóvenes puedan desarrollar sus actividades de forma adecuada y digna.

Beneficiarias: las seis jóvenes que actualmente residen en la casa de acogida Vera Occhiena de Moatize.

Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora. Con el apoyo de: Ayuntamiento de Torrent

MALABO (GUINEA ECUATORIAL).

Fabricación de 40 mesas y 40 sillas para el colegio de E' Waiso Ipola en Malabo (Guinea Ecuatorial)

El Instituto de las Hijas de Mª Auxiliadora, también conocidas como Salesianas de

Don Bosco, ha desarrollado desde hace más de 25 años su trabajo en Malabo, con un orfanato, escuela elemental y secundaria, centro juvenil y catequesis.

Las mesas y sillas con los que contaban hasta ahora, han sido destruidos por las termitas. Los 300 alumnos y alumnas que acuden actualmente al colegio no disponen de un medio digno para poder poner en práctica su aprendizaje en la escuela. Sus espaldas ya empiezan a resentirse de la situación actual. Es urgente la fabricación de estas mesas y sillas para la continuación de los niños en la escuela.



Beneficiarias y beneficiarios: las 300 alumnas y alumnos que asisten al colegio. Contraparte local: Hijas de Mª Auxiliadora.

Con el apoyo de: Fundación CAN: Tú eliges: tú decides

Redes



VIDES, entendiendo que la unión hace la fuerza, este año sigue colaborando y trabajando en red con otras instituciones y asociaciones. Se mantienen contactos de intercambio de formación, reuniones en las que se comparten conocimientos y material didáctico, además de preparar acciones conjuntas.

• ACOES ONG • Antiguas Alumnas Salesianas • Cáritas parroquial de Villava • Centro de Estudios para la integración Social y Formación de Inmigrantes (CEIMigra) • Compartir Navarra • Consejo de la Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza • Consejo Pastoral en el centro María Auxiliadora • Coordinadora Aragonesa del Voluntariado • Coordinadora de ONGD de Navarra • Coordinadora Valenciana de ONGD (CVONGD) • Entreculturas • Federación Aragonesa de Solidaridad (FAS) • Fundación Rinaldi • Fundación de la Solidaridad y el Voluntariado de la Comunidad Valenciana (FUNDAR) · Hijas de María Auxiliadora (FMA) · Intered Jóvenes del Tercer Mundo (JTM) • Parroquia San Miguel de Pamplona • Plataforma Alianza contra la Pobreza • Plataforma Pobreza Cero • Plataforma de Voluntariado Social de la Comunidad Valenciana • Fundación TAU • Pro Perú · Solidaridad con Arua · ...



Memoria Económica



Ingresos Gastos Gastos Gastos Subvenciones Donativos Cuotas de Socios Otros Ingresos Subvenciones Donativos General Otros Gastos Otros Gastos Otros Gastos Otros Gastos Ludas de Socios General General General General General Gudas de Socios Gastos Ludas de Socios Gastos

Total general		6,567.02
	Total Gastos	788.009,49
	Otros Gastos	7.674,06
	General	38.312,36
	Personal	64.313,14
Gastos	Proyectos y Campos de Trabajo	677.709,93
	Total Ingresos	794.576,51
	Otros Ingresos	2.626,48
	Cuotas de 30cios	4.418,25

350.000,00

300.000,00

200.000,00 150.000,00

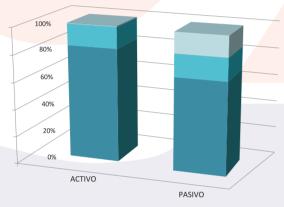
100.000.00

50.000,00

AECID Karavia

Gastos

Composición del Balance



DPZ Moatize

Zaragoza Ruashi DPV Karavia Pamplona Ruashi Otros

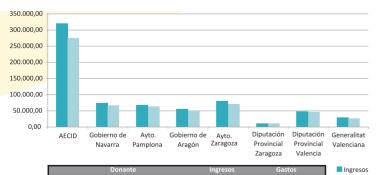
Proyectos: Ingresos y Gastos

Proyecto	Ingresos	Gastos	Resultado
Aecid-karavia	319.709,00	274.534,00	45.175,00
Aragon-Ruashi	55.193,00	48.569,84	6.623,16
Navarra-Ruashi	72.952,00	65.656,80	7.295,20
C.Valenciana-Ayaviri	28.454,01	25.969,47	2.484,54
Pamplona-Moatize	36.140,00	33.701,57	2.438,43
DPZ-Moatize	10.909,94	9.818,95	1.090,99
Zaragoza-Ruashi	79.500,00	70.000,00	9.500,00
DPV-Karavia	47.926,40	45.600,00	2.326,40
Pamplona-Ruashi	31.458,00	29.258,00	2.200,00
Otros	8.214,60	9.217,60	-1.003,00
Total Proyectos	-690.456,95	612.326,23	78.130,72

Masa	Categoría	Cuantia	Porcentaje
Activo	Inmovilizado	4.720,00	0,68%
	Deudores	109.221,56	15,77%
	Tesoreria	578.792,66	83,55%
		692.734,22	100,00%
Pasivo	Dotación Fundacional	105.297,16	15,20%
	Excedentes	115.618,31	16,69%
	Acreedores	471 919 04	68 11%

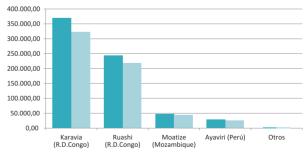
Proyectos: Ingresos y Gastos por Donantes

692.734,41



Donante	Ingresos	Gastos
AECID	319.709,00	274.534,00
Gobierno de Navarra	72.952,00	65.656,80
Ayto. Pamplona	67.598,00	62.959,57
Gobierno de Aragón	55.193,00	48.569,84
Ayto. Zaragoza	79.500,00	70.000,00
Diputación Provincial Zaragoza	10.909,94	10.018,95
Diputación Provincial Valencia	47.926,40	45.600,00
Generalitat Valenciana	28.454,01	25.969,47
Otros Ayuntamientos	8.214,60	9.017,60
Total	690.456,95	612.326,23

Proyectos: Ingresos y Gastos por destinos



Destino	Ingresos	Gastos	Ingresos
Karavia (R.D.Congo)	369.560,40	322.059,00	Gastos
Ruashi (R.D.Congo)	243.103,00	218.484,64	
Moatize (Mozambique)	47.049,94	43.520,52	
Ayaviri (Perú)	28.454,01	25.969,47	
Otros	2.289,60	2.292,60	
Total	690.456,95	612.326,23	



ARAGÓN

C/ Pedro Saputo, 3 - 50018 Zaragoza Tel. 976 52 42 23 - aragon@vides.es

COMUNITAT VALENCIANA

C/ Reig Genovés, 12 - 46019 Valencia Tel. 96 368 01 50 - cvalenciana@vides.es

CATALUÑA

Passeig Sant Joan Bosco, 24 - 08017 Barcelona Tel. 93 206 50 06 - pastoral@salesianas.net

NAVARRA

C/ Cuenca de Pamplona, 24 - 31015 Pamplona Tel. 948 38 38 46 - navarra@vides.es

VID€SINTERNACIONAL

Via Gregorio VII, 133 00165 Roma 2 0039 063 937 98 61 www.vides.org





Voluntariado Internacional para el Desarrollo, la Educación y la Solidaridad www.vides.es - cooperacion@vides.es